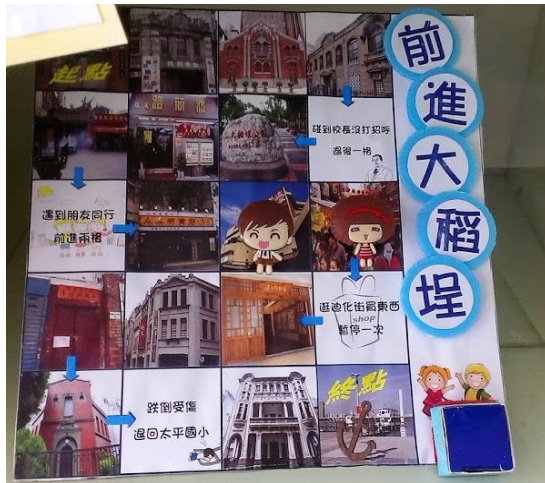


# 大稻埕偵探隊 自導式學習手冊

張璦文老師



## 目次

活動區域圖	2
設計說明	2
學習筆記.....	3
第一站 仁安醫院.....	3
第二站 慈聖宮(大稻埕媽祖廟) .....	4
第三站 大安醫院(今義美食品) .....	5
第四站 URS27W 城市影像實驗室 .....	5
第五站 永樂市場布店.....	6
第六站 霞海城隍廟	7
第七站 南街街屋	8
第八站 中街街屋	9
第九站 南北貨和中藥行...	10
第十站 李臨秋紀念公園	11
學習筆記.....	11

班級：\_\_\_\_\_ 姓名：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日



## 大稻埕偵探隊活動區域圖



## 大稻埕偵探隊活動設計說明

位於淡水河邊的大稻埕曾經是淡水河的重要河港聚落，蘊含的豐富歷史文化，不論是民間信仰、產業特色、名人故事，還是多樣面貌的街屋建築，都是臺北地區重要的文化資產。

大稻埕偵探隊，從太平國小出發，探訪延平北路和迪化街(歸綏街到永樂市場之間)的文化資產。在教學時間等整體考量下，設計了十站，每站賦予任務，讓學生以小組合作的方式，根據手冊所提供的線索，扮演柯南小偵探，在環境中調查、觀察、訪問、紀錄、繪圖、測量、欣賞、思考、想像。第一、三、四和十站是文化保存的再利用和社區參與；第二和第六站是傳統民間信仰文化和社區環境；第五和九站是傳統特色產業；第七和八站是街屋建築特色。

動動腦的題目則是運用不同的學習策略，強化學習的廣度和深度。期待學生走出教室，從戶外學習中瞭解文化資產的內涵和價值，運用多樣的方法紀錄文化資產，思考保存和再利用等議題，進而培養愛惜文化資產的情懷。

## 學習筆記

## 第一站 仁安醫院

線索：臺北市大同區延平北路二段 237 號

## 任務一

仁安醫院是西元 1927 年柯謙諒醫師所設立的西式醫學診所，後代子孫也相繼有好幾位當醫生。柯家將房子全棟保存並捐贈給臺北市政府，請找一找當年柯醫師看診的歷史痕跡，找到請打✓(可複選)。

- 1. 仁安醫院木製招牌和投藥口
- 2. 看診桌(含醫生的醫療包)
- 3. 藥品架和藥罐(含藥包、藥袋)
- 4. 診察項目牌((內科、小兒科、骨科、胸腔科等)
- 5. 醫生的木製姓名牌(柯賢雄、柯賢忠、柯賢政)
- 6. 醫療器材、X 光看片箱、洗手台、手術室(含手術燈等)

## 任務二

仁安醫院捐現在轉為提供給臺北市社區營造中心使用，請了解這個單位有哪些任務?正確請打✓(可複選)。

- 1. 教育與推廣
- 2. 書籍借閱
- 3. 會議或展示空間開放申請
- 4. 諮詢與顧問
- 5. 經驗分享
- 6. 資源引進和介紹



仁安醫院和大安醫院在文化保存的作法，有哪些異同?

## ■ 第二站 慈聖宮(大稻埕媽祖廟)

線索：臺北市大同區保安街49巷17號(延平北路和涼州街口)

### 任務一

慈聖宮前聚集了許多小吃，形成「廟口、小吃、大樹下」的景觀，請你調查這裡的廟口小吃特色，記錄下來。  
範圍：保安街49巷(涼州街到甘州街52巷之間)，靠慈聖宮這側。

1. 數一數總共有幾家小吃攤? \_\_\_\_\_ 家
2. 營業時間大約是每天的什麼時候? \_\_\_\_\_
3. 你想品嚐哪些小吃呢?也可以請店家、顧客或當地人推薦。

店名	品名	價錢

4. 數一數，廟口有幾棵樹?都是些什麼樹?找到請打✓。

有 \_\_\_\_\_ 棵

榕樹   樟樹   木棉樹   茄苳樹   椰子樹

### 任務二

慈聖宮在清同治5年(1866)興建時，原本位在靠今西寧北路和民生西路口(大稻埕碼頭附近)，西元1910年因開闢馬路，廟宇被拆除，直到1914年在現址重建完工。

1. 數一數，現在慈聖宮還保留幾對當時同治年間的古老柱子?

提示：同治五年丙寅(1866)和同治六年丁卯(1867)。

位置	前殿	正殿	左廂廊	右廂廊
數目 (畫正字)				

統計：共找到  對

2. 以下是慈聖宮供奉的神明和位置，將正確的配對連起來。

註生娘娘 ●	● 右護龍
媽祖 ●	● 正殿
文昌帝君 ●	● 左護龍
龍井公 ●	● 後花園



1. 廟宇、老樹和小吃結合在一起，有哪些特點?
2. 對於這樣的社區空間，在維護和管理上，你有什麼建議? 例如景觀、衛生、交通等。請分別從店家、顧客、廟方、當地住戶、管區警察和老榕樹等六個不同的角色來說明。

### ■ 第三站 大安醫院(今義美食品)

線索：臺北市大同區平北路二段 31 號

#### 任務

大安醫院是西元 1916 年蔣渭水所開設，旁邊就是《臺灣民報》的總批發處。1931 年蔣渭水過世，幾年後房子賣給「義美食品」並改建。你還能在這裡找到找蔣渭水、大安醫院、《臺灣民報》和臺灣文化協會的歷史痕跡嗎？找到請打✓(可複選)。

- 1. 門口的解說牌
- 2. 《臺灣民報》刊物
- 3. 大安醫院和《臺灣民報》的老照片
- 4. 文化協會理事會的老照片(內有蔣渭水)
- 5. 臺灣文化協會創辦 80 周年慶照片

其他發現：\_\_\_\_\_



1. 仁安醫院和大安醫院在文化保存的作法上，有哪些相同和不同的地方？
2. 如果想要讓人們更加了解蔣渭水這個人，你建議義美食品還可以有哪些具體的做法？

### ■ 第四站 URS27W 城市影像實驗室

線索：臺北市大同區延平北路二段 27 號

#### 任務一

都市再生前進基地（簡稱 URS）是為了讓舊社區注入新文化活水而誕生的。請找到牆面上「URS27W 城市影像實驗室基地簡介」，回答以下問題。

1. URS27W 原為日治時代哪一間茶行的所在地？正確請打✓。
  - 錦記茶行     芳春茶行     發記茶行     有記茶行
2. 目前由哪個單位負責進駐和營運？正確請打✓(可複選)。
  - 義美聯合電子商務股份有限公司
  - 蔣渭水文化基金會
  - 奇美文教基金會

#### 任務二

參觀【三家大安醫院的反殖民運動傳奇】後，請將以下各地大安醫院的設立地點和醫生名字加以配對。

- |        |       |
|--------|-------|
| 1. 北港  | ● 蔣渭水 |
| 2. 旗山  | ● 林麗明 |
| 3. 大稻埕 | ● 吳海水 |

## ■ 第五站 永樂市場布店

線索：臺北市大同區迪化街一段 21 號 2~3 樓

### 任務一

永樂市場成立於西元 1908 年，到 1982 年原市場拆除，改建綜合大樓，安置原來的攤商，直到 1985 年重新開業。請在永樂市場一樓入口處，找到「永樂市場批發商場平面圖」，分別從二樓和三樓的平面圖，數一數，有多少家布店？

樓層	二樓	三樓
統計	_____家	_____家

### 任務二

訪談永樂市場二樓或三樓的任何一家布店

➤ 受訪者基本資料：

- 訪談日期和時間：105 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 時至 \_\_\_\_\_ 時
- 受訪人姓名和年紀：\_\_\_\_\_
- 受訪人性別： 男性  女性(請打✓)
- 店家編號和名稱：\_\_\_\_\_
- 開店歷史(大約開了幾年?)：\_\_\_\_\_

➤ 訪問內容

1. 產品銷路，正確請打✓(可複選)。

批發  零售  其他 \_\_\_\_\_

2. 全店最貴和最便宜的布料的名稱和價錢。

類別	名稱	產地	一碼的價錢 (元)
最貴的布			
最便宜的布			

3. 如何分辨各國布料的特色？



- 你覺得像「永樂市場批發商場」這樣的經營型態有哪些特點？
- 為永樂市場的布市設計一張圖文並茂的宣傳海報，設計完後，請組員擔任觀光大使，為永樂市場布店做行銷。



## ■ 第六站 霞海城隍廟

線索：臺北市大同區迪化街一段 61 號

### 任務一

霞海城隍廟原來的位置在艋舺，西元 1859 年在大稻埕重建。

1. 霞海城隍廟供奉哪些神明或人物？找到請打✓（可複選）。

- |                               |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 城隍爺  | <input type="checkbox"/> 八將   | <input type="checkbox"/> 魁星   |
| <input type="checkbox"/> 月下老人 | <input type="checkbox"/> 義勇公  | <input type="checkbox"/> 廖添丁  |
| <input type="checkbox"/> 施琅   | <input type="checkbox"/> 虎爺   | <input type="checkbox"/> 城隍夫人 |
| <input type="checkbox"/> 媽祖   | <input type="checkbox"/> 註生娘娘 | <input type="checkbox"/> 土地公  |

其他\_\_\_\_\_

2. 有關霞海城隍廟的參拜流程，請排列正確的順序代號。

- ① 點三炷香。
- ② 將金紙和供品放置在供桌上。
- ③ 到廟埕天公爐插香，三炷香一齊插入爐內。
- ④ 進入正殿，持香敬拜城隍爺及眾神，請求保佑。
- ⑤ 面向天公爐，持香敬拜天公，請老天爺保佑。
- ⑥ 進入偏殿，持香敬拜義勇公、城隍夫人、菩薩佛祖。
- ⑦ 將金紙放於收集箱內，由廟方代為在指定的焚燒場所焚燒。

排列順序結果：

\_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_ → \_\_\_\_\_

3. 祭拜月下老人可以準備哪些供品？正確請打✓（可複選）。

- |                                 |                              |                             |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> 鉛錢(緣錢) | <input type="checkbox"/> 紅絲線 | <input type="checkbox"/> 喜糖 |
| <input type="checkbox"/> 紅棗     | <input type="checkbox"/> 枸杞  | <input type="checkbox"/> 油飯 |
| <input type="checkbox"/> 白蘿蔔    | <input type="checkbox"/> 蔥   | <input type="checkbox"/> 芹菜 |

其他\_\_\_\_\_

### 任務二

請觀察霞海城隍廟的廟埕，這個空間如何發揮服務的功能？

將看到的打✓（可複選）。

- |                               |                              |                                |
|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 供桌   | <input type="checkbox"/> 香爐  | <input type="checkbox"/> 賣金紙   |
| <input type="checkbox"/> 點香處  | <input type="checkbox"/> 金爐  | <input type="checkbox"/> 金紙收集箱 |
| <input type="checkbox"/> 奉平安茶 | <input type="checkbox"/> 功德箱 | <input type="checkbox"/> 垃圾桶   |
| <input type="checkbox"/> 休息座椅 | <input type="checkbox"/> 大樹  | <input type="checkbox"/> 小吃攤   |

其他\_\_\_\_\_



1. 燒香拜拜是傳統敬拜神明的方法，但燒香會產生懸浮微粒，

可能造成空氣污染，危害身體健康。在敬拜神明與環境和健

康維護之間，你有什麼建議？

2. 根據上面的建議，請你重新規畫霞海城隍廟的廟埕空間。

## ■ 第七站南街街屋(今迪化街民生西路到霞海城隍廟附近)

- 線索：1. 臺北市大同區迪化街一段 34 號(屈臣氏)  
 2. 臺北市大同區迪化街一段 84 號(林合益)  
 3. 臺北市大同區迪化街一段 71 號(乾元行)  
 4. 臺灣農產、和億、義裕、臺茂紡織、顏義成商行

### 任務一

找到 34 號「屈臣氏」(日治時代進口西藥，取得當時香港屈臣氏代理權)，記錄立面上飛龍和麒麟護塔浮塑兩邊的文字。

上聯： 伴塔為記      下聯：別人不得

### 任務二

找到 84 號「林合益」，欣賞洋樓式樣建築，將看到的特色打✓(可複選)。

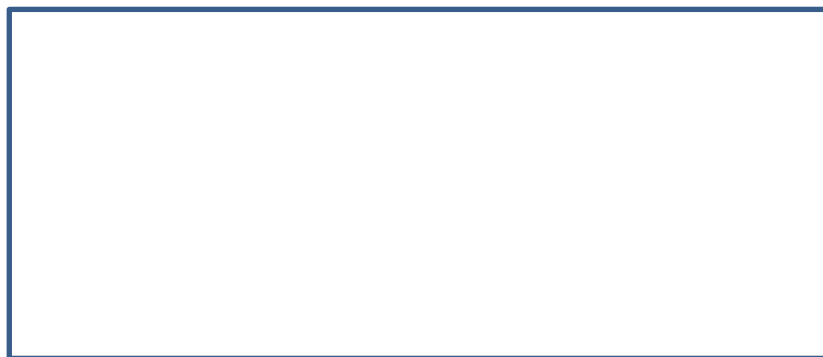
- 紅磚樓房       圓形的間柱       綠釉花瓶欄杆  
 拱型窗       「林合益」匾額       拱圈亭仔腳

### 任務三

1. 找到 71 號「乾元行」，欣賞現代主義式建築，將看到的特色打✓(可複選)。

- 階梯形山牆       牛眼窗       雙六角形窗  
 竹節式的壁柱       鑄鐵欄杆       「乾元行」匾額

2. 請將牛眼窗周圍的人蔘和花草畫在下面框框中。



### 任務四

請找到以下店家，欣賞每棟建築的立面特色。

- 然後記錄下每一間的門牌號碼。
- 找一找，哪一棟建築的立面在山牆做了鳳梨的裝飾？哪一棟的廊下有一塊金底黑字的老招牌？

店家	門牌號碼	鳳梨(打✓)	金底黑字招牌(打✓)
臺灣農產			
和億			
義裕			
臺茂紡織			
顏義成商行			



## ■ 第八站中街街屋(今迪化街位於歸綏街到民生西路之間)

- 線索：1. 臺北市大同區迪化街一段 154-158 號(林益順)  
 2. 臺北市大同區迪化街一段 148 號(聯華)  
 3. 臺北市大同區迪化街一段 127 號(URS127)  
 4. 臺北市大同區迪化街一段 123-125 號(怡和泰)  
 5. 臺北市大同區迪化街一段 105 號(林復振)

### 任務一

找到大埕最早的三間店鋪 154-158 號，完成下面問題。

1. 西元 1851 年，因為躲避海盜，從雞籠(基隆)來到大稻埕，開設了大稻埕最早店鋪，請問是哪一位?正確請打✓。

林藍田    林右藻    林維源    林逢春

2. 這三間屬於閩南式建築，請將找到的特色打✓(可複選)。

紅瓦斜屋頂    木製長條窗和擱板    亭仔腳    樓井  
天窗    紅磚砌的彎光門    天井    老虎窗

3. 第一進目前出租給茶館的 156 號，店內蒐集陳列了大稻埕早年各個茶行的茶箱，看到的請打✓(可複選)。

芳春    成源    振泰    錦記    有記    進春

### 任務二

找到 123-125 號「怡和泰」，正面牆壁上的黃色面磚有突起的獸頭裝飾，正中央塑有日語拼音的店名，將店名記錄下來。

\_\_\_\_\_

### 任務三

148 號原是茶商李春生家族所有，後來賣給「聯華食品」。這是一棟仿巴洛克式建築，請將找到的特色打✓(可複選)。

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 突出的半弧形立面 | <input type="checkbox"/> 壁龕型的山牆       |
| <input type="checkbox"/> 三樓的雙圓柱   | <input type="checkbox"/> 二樓的三角形和半圓形雨遮 |
| <input type="checkbox"/> 花草紋裝飾    | <input type="checkbox"/> 仿巴洛克式花臺      |
| <input type="checkbox"/> 洗石子和紅磚   | <input type="checkbox"/> 木製長條窗和擱板     |
| <input type="checkbox"/> 紅瓦斜屋頂板   | <input type="checkbox"/> 紅磚砌的彎光門      |

### 任務四

迪化街屬於長條形店鋪住宅，房子比較長(有深度)。請你找到 127 號(大稻埕第一間都市再生前進基地)，估算看看，從大門到第二進為止，大約是你的幾步?約幾公尺?

大約\_\_\_\_\_步，約\_\_\_\_\_公尺。

### 任務五

找到 105 號「林復振」，從匾額和店家牆壁上的介紹，完成下面的問題。

1. 本店是由哪一位郊商領袖的家族所興建的?正確請打✓。

林藍田    林右藻    林維源    林逢春

2. 林復振商行創立於哪一年?距今多少年?

西元\_\_\_\_\_年，距今\_\_\_\_\_年

3. 林復振商行曾經有哪一位總統來過?正確請打✓。

蔣經國    李登輝    陳水扁    馬英九

## ■ 第九站 南北貨和中藥行

線索：臺北市大同區迪化街一段(歸綏街到南京西路之間)

### 任務一

尋找南北貨和中藥材（可以在好幾家不同的店家中找），找到請打✓（可複選）。

#### 1. 南北貨

##### (1) 第一類：海產類

蝦米  魚翅  干貝  鮑魚  柴魚  小魚乾  
 海參  海帶  小卷  魷魚  烏魚子  香魚片

統計找到幾項？\_\_\_\_\_

##### (2) 第二類：山產類

香菇  蓮子  金針  燕窩  愛玉  
 橄欖  白木耳  黑木耳  洛神花  龍眼乾

統計找到幾項？\_\_\_\_\_

##### (3) 第三類：瓜果點心

南瓜子  開心果  芒果乾  瓜子  核桃  
 葵花子  花生  杏仁  翠果子  腰果

統計找到幾項？\_\_\_\_\_

#### 2. 中藥

當歸  黃耆  靈芝  淮山  海馬  龍骨  
 牛黃  人蔘  黨參  茯苓  雪蛤  紅棗  
 枸杞  川芎  杜仲  羅漢果  冬蟲夏草

統計找到幾項？\_\_\_\_\_

### 任務二

請訪問迪化街上任何一家賣南北貨或中藥的店家。📷

#### ➤ 受訪者基本資料

- 訪談日期和時間：年 月 日 時至 時
- 受訪人姓名和年紀：\_\_\_\_\_，大約\_\_\_\_\_歲
- 店家名稱和住址：\_\_\_\_\_，迪化街一段 \_\_\_\_\_ 號
- 開店歷史(大約開了幾年?)：\_\_\_\_\_

#### ➤ 訪談內容

- 一年中的做生意的旺季和淡季分別是什麼時候？

旺季季間？\_\_\_\_\_ 淡季時間？\_\_\_\_\_

#### 2 商品的產地和售價

介紹店中一項較有特色商品，記下產地和售價是多少錢？

(1) 商品的名稱：\_\_\_\_\_

(2) 商品的產地：\_\_\_\_\_

(3) 目前售價：一斤\_\_\_\_\_元



請編一首「迪化街之歌」，內容要能表現出迪化街的特色(建築、產業和歷史人物)，曲調則可以找耳熟能詳的兒歌。

## ■ 第十站李臨秋紀念公園（大稻埕公園）

線索：臺北市歸綏街 243 號（歸綏街與民樂街口）

### 任務一

歌謠作詞者李臨秋一生創作 180 多首臺語歌詞。紀念塑像呈現李臨秋在創作歌謠的場景，請讀一讀波浪形鏤空的解說牌，完成下面的問題。

1. 李臨秋是哪一年出生？哪一年過世？享年幾歲？

出生：\_\_\_\_\_年 過世：\_\_\_\_\_年 享年\_\_\_\_\_歲

2. 塑像是描述李臨秋在哪個地方寫歌詞的情景？正確請打✓。

永樂市場 慈聖宮 迪化街 淡水河畔

3. 李臨秋所作的歌謠，作曲者分別是誰？將正確的加以配對。

望 春 風 ●

四 季 紅 ● ● 鄧 雨 賢

補 破 網 ● ● 王 雲 峰

一 顆 紅 蛋 ●

### 任務二

1. 兩人一組，利用 5 分鐘時間，各自讀一讀公園中所設立的「迪化街的歷史」和「迪化街的產業」藝術裝置的圖文。

2. 然後互相從圖文內容裡面出一道題目，請對方回答。



想像李臨秋當年在創作臺語歌詞時的心情，將自己化身為李臨秋，寫下李臨秋的心情日記。

學習筆記